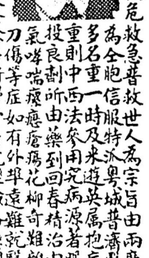

朱中和 通靈丹

偏正頭痛 腰脊酸痛 心胃氣痛 風濕骨痛 背膊痺痛 諸般肚痛 風火牙痛 週身疼痛 小腸疝痛 耳痛頸痛 四肢軟痛 婦女經痛 感冒發熱 頭暈身熱 小兒發熱 時症發熱 瘡瘍發熱 疵疹發熱 傷風發熱 春瘟發熱 出牙發熱 感暑發熱 秋燥發熱 出痲發熱 傷風鼻塞 喉痛舌腫 週身不遂 傷風咳嗽 口苦口臭 小兒急驚 食積飽滯 心悶心燥 腸胃濕滯 大便閉結 神昏眼倦 腸胃熱積

服法 大人每次食一樽。。小兒每次食半樽。。三歲以下嬰孩每次食四份之一。。俱用滾水或清茶冲服。。其藥粉或有沈澱碗底。。須要攪起冲食乾淨。。凡服丹每隔兩点鐘食一次。。孕婦可服。。

價目 每樽五仙。 每打四毛。 寄費加一毛

通靈丹總代理處 雲埠五洲大藥房

ENG CHOW CO.
104 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

廣東各屬新聞

●台山善後會

電告水災損失概況

各機關昨據台山水災善後會來函云（銜畧）本縣以僻處山陬 地勢低陷 每逢潦興 輒遭水患 邑人久視爲隱憂 詎六月廿二日 因連日傾盆大雨 遂釀成空前未有之巨浸 極目所至 汪洋萬頃 水高一丈以上 越日方退 其潦勢之急 水量之深 與人民受災之重 實爲歷次水患所未有 如新寧鐵路西南枝路 四九段路 沿路鐵橋路軌之被冲毀也 長途汽車公路沿線橋梁之損毀也 城市商店貨物之淹浸也 潮境區內繩武一鄉 塌屋一百餘家 冲蔞區內竹湖傘塘等鄉之塌屋達數十家 城東四九五拾都斗等區之農業魚業 漂沒一空 統計損失約五十萬元 災民遍野 嗷嗷待哺 悽慘之狀 見之墮淚 現急待解決善後問題 爲災民之安頓 災區之救濟 鐵路公路之修復 在在皆需巨欵 今日之台山 正苦生產無力 經濟枯竭 失業歸僑日衆 人民生計瀕于絕境 本會爲災民請命 已于灰日組織成立 着手調查救濟 聊盡敬恭之義（下畧）迫切陳詞 佇候明察 台山水災善後委員會陳耀平等馬叩

農民鬻兒納由畝捐

潮陽函 潮陽縣屬自實行各項田畝捐清理及開征後 不敷在五六萬元之多 因事關要公 故各催收員催征急若星火 稍緩概被拘去 有縣城新宮蕭某甲者 因欠壹元田畝捐 而結果用至數拾元者 其原因由于蕭某之田批耕無租可收 乏欵完捐 于日前被拘 至前天典押借貸 始得完捐 本望可釋出 因欠籠仔費銷頭禮等十餘元 其妻兒沿街泣哭 逢人訴說有田之苦 嗣將其次女典當二拾元 作爲此項費用 始邀釋出 說者以爲際茲農村破產 商工凋敝 滿眼瘡痍 遍地乞丐 救死且恐不贍 而數拾萬捐款征收 不容稍緩 催收急若星火 窮無所歸之窮農 故有典物鬻兒爲納捐之資 復受剝削 農民其有噍類乎

益新渡沉沒消息

●來往三埠省城

來往三埠省城之益新渡 昨七月一日由省滿載搭客 開回三埠 駛至甘竹灘上灘處 詎拖帶纜繩 忽然中斷 因該處水勢湍急 附帶拖渡 因而被水衝沒 一時搭客 驚徨無措 相顧失色 渡中員工 一面鳴鑼告警 一面將救生器具 拋置水中 以便乘客攀泅 各船隻聞警 齊往赴救 聞當時溺斃搭客一名 所有損失 尚未詳悉

承印中西文件

圖新軒印務局

精製巴笠圖章

機器齊備 字粒俱新 排版雅觀 印刷精良 取價低廉 交件迅速 僑胞惠顧 無任歡迎

電話 得技利市 五五七五

大埠中文活動日期印發售
每只一元二毛五
圖章樣本印備如蒙取閱當即寄奉

HO SUN HING CO.
258½ PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.

司理人 林立棠 林翰芳 謹啟

榮榮臘味製造廠

批發 全球

價目印便 函索即寄

WING WING CO.
111 PENDER ST. EAST
PHONE SEY. 9176 VANCOUVER B.C.

英屬代理 滿地可 都朗度 溫汝辟 卡扙利 雷振打 汝利慎 雲高華 域多利 列必治

美洲代理 金山大埠 紐約 羅省技利 砵崙 檀香山 舍路 新招代理利權優給

敝廠多年臘 客題獨一標 味甘香肥豔 批發達全球

汪意廣告

本醫生精究醫學以扶危救急普救世人爲宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業後久

醫學博士李鶴儔

爲全胞信服特派粵城普濟醫局兼充隨營軍醫活人良多名重一時及來遊英屬抱病求醫者屢奏奇效症若危重則中西法參用究病源著眼論根據實驗心細術妙酌投良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽腫脹眼科脚氣哮喘瘰癧瘡瘍花柳奇難雜症一切婦科小兒科跌打刀傷等症如有外埠遠難就醫者可將受病理由列明乃知決能按症發藥應服痊愈并將學堂考究經驗各藥開列 外埠每樽加郵費

花柳白濁斷根汁每樽銀 立止內傷吐血汁每樽銀 一掃光癬水每樽銀
花柳入骨搜毒汁每盅銀 遠年楊梅疔毒汁每樽銀 立止心痛汁每樽銀
痱疔橫痃芒菓汁每盅銀 急救撞紅瘀癆汁每盅銀 內消痔瘺汁每樽銀
立止夜夢遺精丸每樽銀 腎虛陰虧腰痛散每樽銀 三鞭補血汁每盅銀
立消兒胎毒膏每盒銀 久戰不倦合歡膏每盒銀 立消浸咸瘡汁每盅銀
立止腸氣痛汁每盅銀 婦科經期腹痛丸每樽銀 赤遊瘋丹毒汁每盅銀
跌打還魂止痛丸每只元 備傳牙痛藥水每樽元 立消腫脚汁每盅銀
立愈扯氣斷根丸每樽銀 神效瘰癧內消汁每盅銀 婦科產後肚痛汁每盅銀
化痰降氣止欬丸每樽銀 光明退膜眼藥每樽元 拔毒瘡科藥膏每盒銀
風濕腫痛癱症汁每盅銀 遍身血毒癢痕汁每盅銀 萬應喉症藥水每樽銀
跌打吊瘀止痛散每服元 花柳合歡免毒汁每盅元 立止頭暈藥水每盅元
立消出面大痲瘋紅雲血癬汁每料廿元（統治三十六種痲瘋）痲瘋誠救世聖藥 天下馳名補腦丸每樽銀

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver B. C. Phone Douglas 3523L.

花旗參 金耳環 茵陳跌打 正貄胆
各項丸散藥汁大減價每元收八折

兩廣中醫學堂優等畢業生 李鶴儔 內外方脈

雲高華安和堂參茸藥材發行

域多利埠 裕綸德記

YEE LUN ARK KEE
534-6 Fisgard St. P. O. Box 1514
Victoria, B. C. Phone Empire 1631

●新到大帮●

十淨正增城絲苗米
新靚二號絲苗米
一號新花萱占米
新鮮咸魚合時什貨俱全
僑胞惠顧無論發行零沽批價
特別計平以副雅念
▲電話E.一六三一
關祝華謹啟

Viaduct Drug Store
Cor. Main & Georgia Sts.
Phone Sey. 342

西藥治花柳最爲得法本店常備各種藥品奏效如神又備有經驗藥劑師配製藥方華友光顧特別歡迎 緬夾佐治街懷亞德藥房啓

林蔚臣醫 專

跌打刀傷 湯火損傷 續筋駁骨 雙單蛾頭 瘰癧瘡科 紅白痢症 花柳痔漏 風痰鶴膝 各種雜症

自製新機器用電力研藥兼整藥丸快捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

自製經驗良藥出世

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver B.C

拔毒生肌藥膏 每合二元五 此膏治損傷凡有損口未埋者貼之即能全愈
跌打止痛藥水 每樽一元二五 此水散瘀止痛凡跌打搽之即能散瘀止痛消腫
皮膚濕毒藥膏 每合二元五 專治皮膚痕癢或皮膚起粒出水搽之即能全愈
萬應爛脚藥散 每樽弍元 專治久年爛脚無論新舊爛脚搽之定然全愈
花柳鹹瘡藥膏 每合二元五 此膏專治鹹瘡凡染鹹瘡者貼之即愈
花柳白濁丸 每盒一元五 此丸無論新久白濁或小便刺痛食此丸壹点鐘其痛即止
花柳拔毒丹 每寸壹元 一半打五圓 一打拾圓

▲注意 小店常有 茵陳跌打 化庄品 金耳環 花旗參 發行

廣濟堂自製各種丸散 鮮明熟葯 發客

云高埠 中原興公司

Jong Yuen Hing Co.
112-114 Pender St. E. Vancouver, B. C.

本號專辦祖國增城絲苗白米新花萱粘油糖海味正地道葯材倘蒙惠顧大小歡迎

（代理）美國郵船華人客務

喊綫矢麼一九六六

◎（笠）◎（巴）◎（慎）◎的：

淨美麵包 是壯強人体的滋養料

汝將悅意嘗此用牛奶配製的美味麵包各麵食店代理問取便有或打喊線（太崙二壹七一）

Robertson's Bakeries Ltd.,
3665 Kingsway
Vancouver, B. C.

考活旅舘

Howard Hotel
122 Hastings St. E.
Vancouver B. C

▲減價廣告

本旅舘設在云埠喜市定街東一二二號與華區接近房舍清潔冷熱水常便并有升降机上落招待妥當住本旅店者有如居家之興趣現因世情冷淡起見特將房租減收每晚五毛與七毛五兩價華友光顧特別歡迎

◎接整水龍

本號承接修整水龍喉并裝冷熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就華友光顧由電話通知從速應命

電話矢磨三九二九

D. Drummond
207 Pender St E Rear
Vancouver B. C. Phone Sey. 3929

住家喊線 Fair. 3445Y

比布杬文披露